



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Tributyltetradecylphosphonium Chloride  
Regulations

Règlement sur le chlorure  
de  
tributyltétradécylphosphonium

SOR/2000-66

DORS/2000-66

Current to March 3, 2015

À jour au 3 mars 2015

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to March 3, 2015. Any amendments that were not in force as of March 3, 2015 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mars 2015. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mars 2015 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Tributyltetradecylphosphonium Chloride Regulations			Règlement sur le chlorure de tributyltétradécylphosphonium	
1	INTERPRETATION	1	1	DÉFINITION	1
2	APPLICATION	1	2	APPLICATION	1
3	PROHIBITION	1	3	INTERDICTION	1
5	MANUFACTURER'S RECORDS	1	5	REGISTRE	1
6	EXPORT	2	6	EXPORTATION	2
7	INCINERATION	2	7	INCINÉRATION	2
8	COMING INTO FORCE	2	8	ENTRÉE EN VIGUEUR	2

Registration  
SOR/2000-66 February 24, 2000

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT,  
1999

**Tributyltetradecylphosphonium Chloride  
Regulations**

P.C. 2000-209 February 24, 2000

Whereas, pursuant to subsection 48(1) of the *Canadian Environmental Protection Act*<sup>a</sup>, the Minister of the Environment published in the *Canada Gazette*, Part I, on May 15, 1999, a copy of the proposed *Tributyltetradecylphosphonium Chloride Regulations*, substantially in the annexed form, and persons were given an opportunity to file a notice of objection requesting that a board of review be established under section 89 of the Act and stating the reasons for the objection;

Whereas more than 60 days have elapsed since the date of publication and no notices of objection to the proposed Regulations were filed with the Minister of the Environment pursuant to subsection 48(2) of the Act;

And whereas, in the opinion of the Governor in Council, pursuant to subsection 34(3) of the Act, the proposed Regulations do not regulate, in respect of any substance, an aspect of the substance that is regulated by or under any other Act of Parliament;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, pursuant to section 34<sup>b</sup> of the *Canadian Environmental Protection Act*<sup>a</sup>, on the recommendation of the Minister of the Environment and the Minister of Health and after the federal-provincial advisory committee has been given an opportunity to provide its advice under section 6 of the Act, hereby makes the annexed *Tributyltetradecylphosphonium Chloride Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2000-66 Le 24 février 2000

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT (1999)

**Règlement sur le chlorure de  
tributyltétradécylphosphonium**

C.P. 2000-209 Le 24 février 2000

Attendu que, conformément au paragraphe 48(1) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*<sup>a</sup>, le ministre de l'Environnement a fait publier dans la *Gazette du Canada* Partie I, le 15 mai 1999, le projet de règlement intitulé *Règlement sur le chlorure de tributyltétradécylphosphonium*, conforme en substance au texte ci-après, et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de déposer un avis d'opposition motivé demandant la constitution de la commission de révision prévue à l'article 89 de cette loi;

Attendu que plus de 60 jours se sont écoulés depuis la date de publication et qu'aucun avis d'opposition n'a été déposé auprès du ministre de l'Environnement selon le paragraphe 48(2) de cette loi;

Attendu que, conformément au paragraphe 34(3) de cette loi, la gouverneure en conseil est d'avis que le projet de règlement ne vise pas un point déjà réglementé sous le régime d'une autre loi fédérale,

À ces causes, en vertu de l'article 34<sup>b</sup> de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*<sup>a</sup>, sur recommandation du ministre de l'Environnement et du ministre de la Santé et après avoir donné au comité consultatif fédéro-provincial la possibilité de formuler ses conseils dans le cadre de l'article 6 de cette loi, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur le chlorure de tributyltétradécylphosphonium*, ci-après.

<sup>a</sup> R.S., c. 16 (4th Supp.)

<sup>b</sup> S.C. 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, s. 15)

<sup>a</sup> L.R., ch. 16 (4<sup>e</sup> suppl.)

<sup>b</sup> L.C. 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 15

## TRIBUTYLTETRADECYLPHOSPHONIUM CHLORIDE REGULATIONS

### INTERPRETATION

1. In these Regulations, “substance” means tributyltetradecylphosphonium chloride that has the molecular formula  $C_{26}H_{56}P\cdot Cl$ .

### APPLICATION

2. These Regulations do not apply in respect of the manufacture, use, processing, sale, offering for sale or importation of the substance as a laboratory analytical standard, or any aspect of the substance that is regulated by or under the *Pest Control Products Act*.

### PROHIBITION

3. No person shall use, process, sell, offer for sale or import the substance.

4. No person shall manufacture the substance unless the person

- (a) manufactures it for export only;
- (b) has notified the Minister, in writing, of their intent to manufacture it, 60 days before the start date of the manufacturing process; and
- (c) manufactures it using a fully contained process whereby the containment of the substance is ensured by various pollution control or recovery technologies, including emergency containment, in order to prevent any spill into the environment.

### MANUFACTURER’S RECORDS

5. A person who manufactures the substance for export shall maintain books and records certifying the quantities of the substance manufactured during a given year. The books and records shall be kept at the person’s facility in Canada for five years.

## RÈGLEMENT SUR LE CHLORURE DE TRIBUTYLTÉTRADÉCYLPHOSPHONIUM

### DÉFINITION

1. Dans le présent règlement, « substance » s’entend du chlorure de tributyltétradécylphosphonium, dont la formule moléculaire est  $C_{26}H_{56}P\cdot Cl$ .

### APPLICATION

2. Le présent règlement ne s’applique pas à la fabrication, l’utilisation, la transformation, la vente, la mise en vente et l’importation de la substance en tant qu’étalon analytique de laboratoire, ni aux points concernant la substance qui sont déjà réglementés sous le régime de la *Loi sur les produits antiparasitaires*.

### INTERDICTION

3. Il est interdit d’utiliser, de transformer, de vendre, de mettre en vente et d’importer la substance.

4. Il est interdit de fabriquer la substance, sauf lorsque les conditions suivantes sont réunies :

- a) le fabricant fabrique la substance seulement pour exportation;
- b) il a donné au ministre, 60 jours avant la date du début de la fabrication, un avis écrit de son intention de fabriquer la substance;
- c) il fabrique la substance en utilisant un procédé complètement étanche selon lequel le confinement de la substance est assuré par divers contrôles de pollution ou techniques de récupération, y compris le confinement d’urgence, pour prévenir tout rejet dans l’environnement.

### REGISTRE

5. La personne qui fabrique la substance pour exportation tient un registre certifiant les quantités fabriquées au cours de l’année. Elle conserve ce registre à son établissement au Canada durant cinq ans.

EXPORT

6. A manufacturer who exports the substance shall maintain a copy of the Canada Customs declaration of export, if applicable, at their facility in Canada for five years.

INCINERATION

7. A manufacturer who sends the substance or a material that contains the substance for incineration shall

- (a) proceed in accordance with the *National Guidelines for Hazardous Waste Incineration Facilities — Design and Operating Criteria*, Volume 1, Canadian Council of Ministers of the Environment (CCME), March 1992, as amended from time to time; and
- (b) maintain for five years at their facility in Canada a copy of the documents certifying the incineration.

COMING INTO FORCE

8. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

EXPORTATION

6. Le fabricant qui exporte la substance conserve à son établissement au Canada durant cinq ans une copie de la déclaration douanière canadienne visant l'exportation, le cas échéant.

INCINÉRATION

7. Le fabricant qui expédie la substance ou une matière en contenant pour la faire incinérer :

- a) se conforme aux *Lignes directrices nationales relatives aux installations d'incinération des déchets dangereux — Critères de conception et de fonctionnement*, volume 1, du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME), mars 1992, compte tenu de leurs modifications successives;
- b) conserve à son établissement au Canada durant cinq ans une copie des documents certifiant que l'incinération a eu lieu.

ENTRÉE EN VIGUEUR

8. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.